

*(English below)*

Madame, Monsieur,  
Chers parents,

Après un été riche en réussites pour nos élèves candidats aux examens du BI et de la Maturité, nous avons le plaisir de vous convier à une séance d'information avec tous les maîtres enseignant des classes 9B, 10B, 12 et BI2 du Gymnase le **mardi 4 novembre à 18h30**.

Vous serez d'abord reçus par les maîtres de classe respectifs pour une première partie de discussion. À cette occasion, en classe 9, les deux examens préparés à l'École, la Maturité suisse et le Baccalauréat International, vous seront présentés dans leurs grandes lignes. Parallèlement, en classe 10, les filières de Baccalauréat International et Maturité Suisse seront détaillées. Ensuite une rencontre personnelle avec les enseignants vous permettra d'aborder des questions d'ordre plus particulier.

Dans l'attente de vous voir nombreux à cette soirée, nous vous prions d'agréer, Madame, Monsieur, chers parents, l'expression de nos salutations les meilleures.

\*\*\*

Dear Sir or Madam,  
Dear Parents,

After a successful summer for our students taking the IB and Maturité exams, we are pleased to invite you to an information session with all the teachers of classes 9B, 10B, 12 and IB2 levels of the High school on **Tuesday 4 November, at 6.30pm**.

You will first be received by the respective class teachers for an opening discussion. On this occasion, in class 9, an overview of both the Swiss Maturité and the International Baccalaureate will be given. At the same time, in class 10, the International Baccalaureate and the Swiss Maturité will be explained in detail. Afterwards, a personal meeting with the teachers will allow you to discuss more specific topics.

We look forward to meeting you on this occasion.

Yours faithfully,

**Nicolas Catsicas**  
Administrateur délégué  
Directeur général

**Jaffra Khelil**  
Doyenne du Gymnase